

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK: Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad/ FI - Varoitukset ja turvaohjeet/ FR - Avertissements et consignes de sécurité/ HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások/ IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza/ NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies/ PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa/ SE - Varningar och säkerhetsanvisningar/ SI - Opozorila in varnostna navodila/ SK - Upozornenia a bezpečnostné pokyny/ CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): Verletzungsgefahr! Arbeiten Sie niemals an den Parksensoren, wenn das Fahrzeug nicht ausreichend gesichert ist. Überprüfen Sie vor der Installation die Sensoren auf Beschädigungen oder Funktionsstörungen. Verwenden Sie ausschließlich Teile, die den Spezifikationen des Herstellers entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Sensoren korrekt montiert sind, um eine einwandfreie Funktion des Parkassistenzsystems zu gewährleisten. / **DK: Risiko for skader!** Arbejd aldrig på parkeringssensorerne, hvis køretøjet ikke er forsvarligt sikret. Kontroller sensorerne for skader eller funktionsfejl inden installation. Brug kun dele, der opfylder producentens specifikationer. Brug beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller for at undgå skader. Sørg for, at sensorerne er korrekt monteret for at sikre, at parkeringsassistenssystemet fungerer korrekt. / **EN (IE): Risk of injury!** Never work on parking sensors unless the vehicle is properly secured. Check the sensors for damage or malfunctions before installation. Use only components that meet the manufacturer's specifications. Wear protective gloves and goggles to prevent injuries. Ensure the sensors are correctly installed to guarantee proper functioning of the parking assistance system. / **ES: ¡Riesgo de lesiones!** Nunca trabaje en los sensores de aparcamiento a menos que el vehículo esté debidamente asegurado. Verifique los sensores en busca de daños o fallos antes de la instalación. Utilice únicamente componentes instalados para garantizar el correcto funcionamiento del sistema de asistencia de aparcamiento. / **FI: Loukkaantumisvaara!** Älä koskaan työskentele pysäköintitunnistimien parissa, ellei ajoneuvo ole kunnolla varmistettu. Tarkista anturit vaurioiden tai toimintahäiriöiden varalta ennen asennusta. Käytä vain valmistajan vaatimusten mukaisia osia. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja vammojen välttämiseksi. Varmista, että anturit on asennettu oikein, jotta pysäköintiavustujärjestelmä toimii oikein. / **FR: Risque de blessure!** Ne travaillez jamais sur les capteurs de stationnement si le véhicule n'est pas correctement sécurisé. Vérifiez les capteurs pour détecter des dommages ou des dysfonctionnements avant l'installation. Utilisez uniquement des composants conformes aux spécifications du fabricant. Portez des gants de protection et des lunettes de sécurité pour éviter les blessures. Assurez-vous que les capteurs sont correctement installés pour garantir le bon fonctionnement du système d'assistance au stationnement. / **HU: Sérülésveszély!** Soha ne dolgozzon a parkolásérzékelőkön, ha a jármű nincs megfelelően biztosítva. Ellenőrizze az érzékelőket sérülések vagy hibák szempontjából a telepítés előtt. Csak a gyártó előírásainak megfelelő alkatrészeket használjon. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget a sérülések elkerülése érdekében. Győződjön meg róla, hogy az érzékelők megfelelően vannak telepítve a parkolási segédrendszer helyes működéséhez. / **IT: Rischio di lesioni!** Non lavorare mai sui sensori di parcheggio a meno che il veicolo non sia correttamente messo in sicurezza. Controllare i sensori per danni o malfunzionamenti prima dell'installazione. Utilizzare solo componenti conformi alle specifiche del produttore. Indossare guanti protettivi e occhiali di sicurezza per evitare lesioni. Assicurarsi che i sensori siano installati correttamente per garantire il corretto funzionamento del sistema di assistenza al parcheggio. / **NL: Letselgevaar!** Werk nooit aan parkeersensoren tenzij het voertuig goed is beveiligd. Controleer de sensoren op schade of storingen vóór installatie. Gebruik alleen onderdelen die voldoen aan de specificaties van de fabrikant. Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat de sensoren correct zijn geïnstalleerd om de goede werking van het parkeersysteem te garanderen. / **PL: Ryzyko obrażeń!** Nigdy nie pracuj przy czujnikach parkowania, jeśli pojazd nie jest prawidłowo zabezpieczony. Sprawdź czujniki pod kątem uszkodzeń lub usterek przed montażem. Używaj wyłącznie części zgodnych z zaleceniami producenta. Noś rękawice ochronne i okulary, aby uniknąć urazów. Upewnij się, że czujniki są prawidłowo zamontowane, aby zapewnić właściwe działanie systemu wspomaganie parkowania. / **SE: Skaderisk!** Arbota aldrig med parkeringssensorer om fordonet inte är ordentligt säkrat. Kontrollera sensorerna för skador eller funktionsfel före installation. Använd endast delar som uppfyller tillverkarens specifikationer. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att undvika skador. Se till att sensorerna är korrekt installerade för att säkerställa att parkeringsassistanssystemet fungerar korrekt. / **SI: Nevarnost poškodb!** Nikoli ne delajte na parkirnih senzorjih, če vozilo ni ustrezno zavarovano. Preverite senzorje glede poškodb ali napak pred namestitvijo. Uporabljajte samo dele, ki ustrezajo specifikacijam proizvajalca. Nosite zaščitne rokavice in očala, da preprečite poškodbe. Preprijčajte se, da so senzori pravilno nameščeni, da zagotovite pravilno delovanje sistema za pomoč pri parkiranju. / **SK: Nebezpečnosť zranenia!** Nikdy nepracujte na parkovacích senzoroch, ak nie je vozidlo správne zabezpečené. Pred inštaláciou skontrolujte snímače na poškodenia alebo poruchy. Používajte iba diely, ktoré spĺňajú špecifikácie výrobcu. Noste ochranné rukavice a okuliare, aby ste predišli zraneniam. Uistite sa, že snímače sú správne nainštalované, aby parkovací systém správne fungoval. / **CZ: Nebezpečí zranění!** Nikdy nepracujte na parkovacích senzorech, pokud vozidlo není správně zabezpečeno. Zkontrolujte senzory na poškození nebo poruchy před instalací. Používejte pouze díly, které splňují specifikace výrobce. Noste ochranné rukavice a brýle, abyste předešli zraněním. Ujistěte se, že senzory jsou správně nainstalovány, aby parkovací systém správně fungoval. /